

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 4910-33973/2013/Kmi,Kri/470110105/Z9

Banská Bystrica 10.12.2013

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom **07 -01- 2014**

Dňa **9.1.2014**

Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. a bod 8. a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1382-11073/2007/Pet/470110105 zo dňa 20.04.2007, zmeneného rozhodnutiami č. 320-6920/2008/Pet/470110105/Z1-Ú zo dňa 25.02.2008, č. 320-20667/2008/Pet/470110105/Z2 zo dňa 19.06.2008, č. 8210-32781/2009/Pet/470110105/Z3 zo dňa 19.10.2009, č. 4775-17308/2010/Pet,Kri/470110105/Z4 zo dňa 07. 06. 2010, č. 5280-28024/2011/Pet,Kri/470110105/Z5 zo dňa 04.10.2011, č. 7849-29757/2011/Pet/470110105/Z6 zo dňa 19.10.2011, č. 5907-16276/2012/Pet/470110105/Z6 zo dňa 08.06.2012, č. 5907-16276/2012/Pet/470110105/Z7 zo dňa 08. 06. 2012 a č. 6421-32612/2013/Kri/470110105/Z8-SkP zo dňa 29.11.2013 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa a stavebníka

obchodné meno: **eustream, a.s.**

sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**

IČO: **35 910 712**

ktorou

- a)** podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby **„Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 na DLE na KS03 – T1, T2“** v objekte na pozemku parc. č. 2802/5 v katastrálnom území Veľké Zlievce (ďalej len „stavba“).

Stavba zahŕňa modifikáciu existujúceho strojnotechnologického zariadenia - turbokompresorových jednotiek 23 MW (turbíny NP 1 a NP 2) a ich pomocných zariadení a systémov. Cieľom modifikácie spaľovacej turbíny je náhrada súčasného spaľovacieho systému za vysokoúčinnné spaľovanie systému DLE. Stavba je členená na stavebný objekt a prevádzkové súbory nasledovne:

SO 110 Ochrana odfukov haly KS 03 – T1, T2

Zahŕňa vybudovanie ochrany odfukového potrubia z modifikovaného turbosústroja Nuovo Pignone označeného ako T1, T2 pred bleskom.

PS 110.5 Modifikovaný TuS

Osadenie spaľovacích turbín bude v existujúcej T1, T2 hale. Spaľovacia turbína (Gas turbine – GT) bude tvorená novým generátorom spalín (Gas generator – GG) s modifikovanou spaľovacou komorou a repasovanou výkonovou turbínou (Power turbine – PT).

PS 170.5 Systém riadenia technologického procesu

Rieši zmenu systému riadenia technologických procesov haly T1, T2 na KS 03 Veľké Zlievce.

PS 220.5 Prevádzkové rozvody silnoprúdu (PRS)

Rieši náhradu pôvodného rozvádzača, silové napojenie a ovládanie jednotlivých zariadení turbosústroja a ostatných pomocných zariadení a kabeláž k zariadeniam.

PS 090.5 Stabilné hasiace zariadenie (SHZ)

Rieši úpravy v kryte turbíny, kde je umiestnený rozvod stabilného hasiaceho zariadenia, ktoré pracuje v systéme CO₂.

Projektovú dokumentáciu vypracoval kolektív autorizovaných stavebných inžinierov spoločnosti GasOil engineering, a.s. Spišská Teplica: Ing. Štefan Kakalejčík, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“) pod registračnými číslami 1895*Z*2-4 a 1895*Z*5-5, Ing. Miloš Matúš, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 1906*Z*5-3, Ing. Mikuláš Mérey, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 5239*Z*I4 a Michal Nikerle, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 3599*TZ*5-3.

Pre uskutočnenie stavby určuje inšpekcia tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Dodávateľom stavby bude GE Oil & Gas, Nuovo Pignone S p. A., Via Felice Matteucci 2, 50127 Florence, Italy.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia stavby do 15 dní odo dňa jej začatia.
4. Stavebník zabezpečí posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia elektrického a plynového podľa § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.
5. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
6. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
7. Pri realizácii stavebných prác musia byť určené zásady technických, organizačných prípadne ďalších opatrení na zaistenie bezpečnosti práce.
8. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavby so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je zhotoviteľ stavebných úprav povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
9. Stavba bude ukončená najneskôr do 12/2014.
10. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri jej užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
11. V prípade výskytu azbestu v likvidovanom protihlukovom kryte, práce spojené s odstraňovaním azbestových materiálov môžu vykonávať podľa § 41 ods. 1 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov iba právnické osoby a fyzické osoby – podnikatelia, ktorým bolo vydané oprávnenie Úradom verejného zdravotníctva SR, ktoré sú na výkon týchto činností vybavené okrem iného príslušnou technikou, zamestnanci s odbornou prípravou ovládajúci bezpečné pracovné postupy, ktoré zabezpečia minimálnu kontamináciu danej lokality azbestovými vláknami.
12. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkonu štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

14. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
15. Pri uskutočňovaní stavebných prác je zhotoviteľ stavby ako pôvodca odpadov povinný zabezpečiť:
 - Dodržiavať ustanovenia zákona o odpadoch.
 - Do projektovej dokumentácie doplniť predpokladané množstvá odpadov vznikajúce počas užívania stavby a tiež uviesť spôsob nakladania s odpadmi v súlade s Prílohou č. 2 a 3 zákona o odpadoch.
 - Pri nakladaní so stavebnými odpadmi, ktoré sú uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov (Príloha č. 1 k vyhláške č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov), je potrebné postupovať podľa § 3 ods. 6 zákona o odpadoch t. j. zvýšiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie tohto stavebného odpadu ako náhrady za iné materiály.
 - Počas realizácie stavby vznikne nebezpečný odpad kat. č. 07 01 04 (množstvo 0,025 t), 17 04 09 množstvo 0,2 t), 15 01 10 (množstvo 0,05 t) a 15 02 02 (množstvo 0,05 t). Nakoľko sa počas výstavby bude nakladať v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov, je pôvodca odpadu, (ten, kto vykonáva stavebné práce) povinný požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom.
 - Počas užívania stavby bude vznikať nebezpečný odpad kat. č. 05 07 99, 07 01 04, 13 02 05, 13 02 06, 13 02 07, 13 03 07, 13 02 08, 13 03 08, 13 05 02, 13 05 06, 15 01 10, 15 01 11, 15 02 02, 16 02 13 a 17 04 09. V prípade, že pôvodca odpadu (užívateľ stavby) bude ročne nakladať v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov, je povinný mať na nakladanie s týmto nebezpečným odpadom súhlas orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.
 - Ak sa odpad bude prepravovať od pôvodcu k obchodníkovi, do zariadenia na zber odpadov, do zariadenia na zhodnocovanie odpadov alebo do zariadenia na zneškodňovanie odpadov a výsledkom zhodnocovania odpadu alebo zneškodňovania odpadu nie je konečné zhodnotenie tohto odpadu alebo konečné zneškodnenie tohto odpadu, zodpovednosti za konečné zhodnotenie odpadu alebo zneškodnenie odpadu sa pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu podľa § 19 ods. 2 zákona o odpadoch nemôže zbaviť.

Ku kolaudácii stavby stavebník predloží:

 - evidenčné listy odpadov, ktoré vzniknú počas vykonávania stavebných prác podľa § 9 ods. 1 vyhlášky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov, spracované na tlačive, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 3 tejto vyhlášky,
 - doklady o tom, že odpady zo stavebných prác, ktoré neboli zhodnotené pri vlastnej činnosti, boli recyklované alebo inak zhodnotené resp. zneškodnené v povolenom zariadení,
 - sprievodné listy nebezpečných odpadov.
16. Z hľadiska ochrany vodných pomerov je potrebné dodržať nasledovné:
 - Počas uskutočňovania tejto stavby urobiť také opatrenia, ktoré zabránia úniku ropných produktov zo stavebných mechanizmov a následnej kontaminácii povrchových a podzemných vôd.

- Práce pri výstavbe realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu či zhoršeniu kvality podzemných vôd a povrchových vôd. Na prípadné zneškodnenie úniku nebezpečných látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodou vybaviť pracovisko špeciálnymi prostriedkami na toto zneškodnenie.
- 17. Pred uvedením vyhradeného technického zariadenia plynového a elektrického do prevádzky stavebník zabezpečí vykonanie prvej úradnej skúšky v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
- 18. Strojové zariadenia, vyhradené technické zariadenia, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 19. Pred uvedením strojových zariadení (turbosústroje T1, T2) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania stavebník požiada oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z.
- 20. Po ukončení stavby stavebník v dostatočnom časovom predstihu podá návrh na vydanie zmeny integrovaného povolenia, predmetom ktorej bude povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku s náležitosťami podľa § 7 zákona o IPKZ a § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. K žiadosti doložiť súhlas orgánu ochrany ovzdušia na skúšobnú prevádzku predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia, aktualizovaný prevádzkový poriadok a návrh prevádzkovej evidencie.
- 21. Počas skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ a stavebník preukáže dodržanie určených emisných limitov vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonaním prvého diskontinuálneho oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok z TS č. 23 (NP1) a TS č. 24 (NP2) a aktualizuje Súbor TPP a TOO.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť nebude stavba začatá.

b) mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V úvode **výrokovej časti:**

V odstavci podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. a bod 8. zákona o IPKZ:

v oblasti ochrany ovzdušia

- **udeľuje súhlas** na povolenie zmeny častí veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia t. j. na modifikáciu turbokompresorových jednotiek Nuovo Pignone PGT 25 SAC /(NP 1) TS č. 23 a (NP 2) TS č. 24/ a ich pomocných zariadení a systémov (konverzia na techniku DLE/DLN) v súvislosti so stavbou „**Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE na KS03 – T1, T2**“;

- určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania *(t. j. mení určené emisné limity znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia na základe novely právneho predpisu v oblasti ochrany ovzdušia).*

V kapitole **II. Údaje o prevádzke**

V časti **A. Zaradenie prevádzky** ruší text v celom rozsahu a nahrádza nasledovným textom:

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

a) Povolená priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

1.1. Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW.

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a vyhlášky MŽP č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom ≥ 50 MW.

3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:

Prevádzka je zaradená do systému environmentálneho manažérstva.

Prevádzkovateľ je držiteľom certifikátu 14 001.

V časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** v bode **2. Opis prevádzky** v odstavci s textom „Kotolne“ ruší text v Tab. č. 2 a nahrádza nasledovným textom:

Tabuľka č. 2

Kotel typ - počet	Menovitý tepelný príkon kotla	Odlučovacie zariadenie	Komín (výška v metroch)
Kotel OW 160 - 1 /Kotolňa č. 1/	2,07	-	7,4
Kotel PGV 100 - 1 /Kotolňa č.2/	1,28	-	6,5
Kotel PGVE 65 - 1 /Kotolňa č.3/	0,74	-	16,7
Kotel PGVE 40 - 1 /Kotolňa č.4/	0,48	-	8,1
Kotel HOTERM 100 ES - 1 /Kotolňa č.5/	0,23	-	5,8
Kotel HOTERM 100 ES - 1 /Kotolňa č.5/	0,23	-	5,8
Kotel VITOMAX 200 HV - 1 /Kotolňa č.6/	5,64	-	21,95
Kotel VITOMAX 200 HV - 1 /Kotolňa č.6/	5,64	-	21,95
Kotel VITOPLEX 200 700 kW - 1 /Kotolňa č. 7/	0,70	-	9,9
Kotel VITOPLEX 200 560 kW - 1 /Kotolňa č. 7/	0,56	-	9,9
Kotel VITOPLEX 200 440 kW - 1 /Kotolňa č. 7/	0,44	-	9,9
Kotel VITOPLEX 200 560 kW - 1 /Kotolňa č. 7/	0,56	-	9,9

V kapitole II. Podmienky povolenia

V časti **B. Emisné limity** v bode **1. až 3.** ruší text v celom rozsahu a nahrádza nasledovným textom:

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1. Emisie znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia z príslušných spaľovacích zariadení **nesmú prekročiť hodnoty určených emisných limitov uvedených v Tabuľke č. 9 a Tabuľke č. 10.**

Tabuľka č. 9

Spaľovacie zariadenie (Plynová turbína) Palivo: ZPN	EL NO _x /mg/m ³ /	EL CO /mg/m ³ /	EL SO ₂ /mg/m ³ /	Miesto vypúšťania emisíi ZL
GT-750 TS č. 1	362	100	sa neurčuje	Komín č. 1
GT-750 TS č. 2	300	100	sa neurčuje	Komín č. 2
GT-750 TS č. 3	300	100	sa neurčuje	Komín č. 3
GT-750 TS č. 4	300	100	sa neurčuje	Komín č. 4
GT-750 TS č. 5	300	100	sa neurčuje	Komín č. 5
GT-750 TS č. 6	362	100	sa neurčuje	Komín č. 6
GT-750 TS č. 7	362	100	sa neurčuje	Komín č. 7
GT-750 TS č. 8	362	100	sa neurčuje	Komín č. 8
GT-750 TS č. 9	362	100	sa neurčuje	Komín č. 9
GT-750 TS č. 10	362	100	sa neurčuje	Komín č. 10
GT-750 TS č. 11	300	100	sa neurčuje	Komín č. 11
GT-750 TS č. 12	300	100	sa neurčuje	Komín č. 12
GT-750 TS č. 13	300	100	sa neurčuje	Komín č. 13
GT-750 TS č. 14	300	100	sa neurčuje	Komín č. 14
GT-750 TS č. 15	300	100	sa neurčuje	Komín č. 15
GT-750 TS č. 16	300	100	sa neurčuje	Komín č. 16
GT-750 TS č. 17	300	100	sa neurčuje	Komín č. 17
GT-750 TS č. 18	300	100	sa neurčuje	Komín č. 18
GT-750 TS č. 19	300	100	sa neurčuje	Komín č. 19
GT-750 TS č. 20	300	100	sa neurčuje	Komín č. 20
GT-750 TS č. 21	300	100	sa neurčuje	Komín č. 21
GT-750 TS č. 22	300	100	sa neurčuje	Komín č. 22
TuS Nuovo Pignone PGT 25 (NP 1) TS č. 23	75	100	sa neurčuje	Komín č. 23
TuS Nuovo Pignone PGT 25 (NP 2) TS č. 24	75	100	sa neurčuje	Komín č. 24
TuS Rolls Royce (R1) TS č. 25	75	100	sa neurčuje	Komín č. 25
TuS Rolls Royce (R2) TS č. 26	75	100	sa neurčuje	Komín č. 26

Vysvetlivky:

ZPN - zemný plyn naftový; EL - emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia

NO_x - oxidy dusíka; CO - oxid uhoľnatý; SO₂ - oxid siričitý; ZL - znečisťujúce látky**Podmienky platnosti emisných limitov:**suchý plyn; štandardné stavové podmienky: 101,325 kPa a 0°C; O_{2ref}: 15 % objemu
EL platia pre jednotlivé turbíny pri základnom zaťažení vyššom ako 70 %.

Tabuľka č. 10

Spaľovacie zariadenie /Spaľovacia jednotka - Kotol (typ) - počet/ Palivo: ZPN	EL_{TZL} /mg.m ⁻³ /	EL_{SO2} /mg.m ⁻³ /	EL_{NOx} /mg.m ⁻³ /	EL_{CO} /mg.m ⁻³ /	Miesto vypúšťania emisií ZL
Kotolňa č.1 /Kotol (OW 160) - 1/	sa neurčuje	sa neurčuje	200	100	Komín Kotolne č.1
Kotolňa č.2 /Kotol (PGV 100) - 1/	sa neurčuje	sa neurčuje	200	100	Komín Kotolne č.2
Kotolňa č.3 /Kotol (PGVE 65) - 1/	sa neurčuje	sa neurčuje	200	100	Komín Kotolne č.3
Kotolňa č.4 /Kotol (PGVE 40) - 1/	sa neurčuje	sa neurčuje	200	100	Komín Kotolne č.4
Kotol (HOTERM 100 ES) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	sa neurčuje	sa neurčuje	Komín č.1 Kotolne č.5
Kotol (HOTERM 100 ES) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	sa neurčuje	sa neurčuje	Komín č.2 Kotolne č.5
Kotol (VITOMAX 200 HV) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.1 Kotolne č.6
Kotol (VITOMAX 200 HV) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.2 Kotolne č.6
Kotol (VITOPLEX 200 700 kW) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.1 Kotolne č.7
Kotol (VITOPLEX 200 560 kW) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.2 Kotolne č.7
Kotol (VITOPLEX 200 440 kW) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.3 Kotolne č.7
Kotol (VITOPLEX 200 560 kW) - 1	sa neurčuje	sa neurčuje	200	50	Komín č.4 Kotolne č.7

Vysvetlivky:

ZPN - zemný plyn naftový; EL - emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia

TZL - tuhé znečisťujúce látky; SO₂ - oxid siričitý; NO_x - oxidy dusíka; CO - oxid uhoľnatý;

ZL - znečisťujúce látky

Podmienky platnosti emisných limitov:suchý plyn; štandardné stavové podmienky: 101,325 kPa a 0°C ; O_{2ref}: 3 % objemu

- 1.2. Na spaľovacie zariadenie /plynová turbína s MTP 10 MW (2 ks) /, ktoré je podľa povolenia alebo dokumentácie určené výlučne na núdzovú prevádzku, ak je v prevádzke menej ako 500 h/rok, **sa emisné limity neuplatňujú.**
- 1.3. Na spaľovacie zariadenie /stacionárny piestový spaľovací motor CAT 3512B s MTP 1,5 MW (2 ks); CAT 1100 s MTP 1.1 MW (1 ks)/, ktoré je podľa povolenia alebo dokumentácie určené výlučne na núdzovú prevádzku, ak je v prevádzke menej ako 500 h/rok, **sa emisné limity neuplatňujú.**

2. Technické požiadavky a podmienky prevádzkovania

- 2.1. Emisie zo spaľovacieho zariadenia /plynový kotol HOTERM 100 ES s MTP < 0,3 MW (2 ks)/ musia zodpovedať požiadavkám podľa technických noriem a iných obdobných technických špecifikácií, ktoré sa na príslušné zariadenia vzťahujú v súlade s osobitným predpisom.
- 2.2. Emisie zo spaľovacieho zariadenia /stacionárny piestový spaľovací motor CAT 3512B s MTP 1,5 MW (2 ks); CAT 1100 s MTP 1,1 MW (1 ks), ktoré je podľa povolenia alebo dokumentácie používané na núdzovú prevádzku, musia zodpovedať požiadavkám a podmienkam prevádzkovania podľa technických noriem a iných obdobných technických špecifikácií, ktoré sa na príslušné zariadenia vzťahujú v súlade s osobitným predpisom.
- 2.3. V stacionárnych piestových spaľovacích motoroch CAT 3512B s MTP 1,5 MW (2 ks); CAT 1100 s MTP 1,1 MW (1 ks), *možno spaľovať motorovú naftu s obsahom síry $\leq 0,1$ % hmotnosti.*

V časti I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

v bode 1.4.2. v Tab. č. 15 ruší názov typu kotlov „HOVAL 420“; „HOVAL 420“; „HOVAL 530“; „HOVAL 530“ a nahrádza novým názvom v nasledovnom poradí: „VITOPLEX 200 700 kW“; „VITOPLEX 200 560 kW“; „VITOPLEX 200 440 kW“; „VITOPLEX 200 560 kW“.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, predloženej inšpekcii dňa 28. 06. 2013 a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. a bod 8. a ods. 4 zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona a zákona o správnom konaní.

So žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch

v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. II zákona o IPKZ vo výške 250,- eur. Inšpekcia znížila správny poplatok o 50% podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. c), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko zmena integrovaného povolenia nevyžadovala rozsiahle posudzovanie.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ oznámila listom č. 4910-20920/47/2013/Kmi,Kri zo dňa 09.08.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila 15 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia uverejnila žiadosť na internetovej stránke inšpekcie a upustila od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nebolo povoľovanie novej prevádzky, podstatnej zmeny povolenia, nemenili sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizovali sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ. Zároveň inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila aj od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala vyjadrenia od Obvodného úradu životného prostredia Veľký Krtíš – štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva a štátnej správy ochrany prírody a krajiny. V konaní stavebník predložil tiež stanoviská Krajského riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Obvodného úradu Veľký Krtíš, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Obce Veľké Zlievce a odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Banská Bystrica k projektovej dokumentácii. Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zahrnula do podmienok určených pre uskutočnenie stavby. Obec Veľké Zlievce záväzným stanoviskom č. 158/b/2013 zo dňa 28.06.2013 udelila súhlas s vydaním stavebného povolenia. Podľa stanoviska Obvodného úradu životného prostredia Veľký Krtíš č. 2013/00917 zo dňa 01.07.2013 navrhovaná činnosť nepodlieha posudzovaniu podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Stavba sa nachádza v uzavretých priestoroch existujúcich stavieb, nemení sa vonkajšie pôdorysné usporiadanie, ohraničenie a výškové usporiadanie priestoru, preto sa podľa § 39a ods. 3 stavebného zákona územné rozhodnutie nevyžaduje.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky súčasne vyžaduje povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Súčasťou konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. a bod 8. a ods. 4 zákona o IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na povolenie zmeny častí veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia t.j. na modifikáciu turbokompresorových jednotiek Nuovo Pignone PGT 25 SAC /(NP 1) TS č. 23 a (NP 2) TS č. 24/ a ich pomocných zariadení a systémov (konverzia na techniku DLE/DLN) v súvislosti so stavbou „**Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE na KS03 – T1, T2**“;
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania (t.j. zmena určených emisných limitov znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia na základe novely právneho predpisu v oblasti ochrany ovzdušia).

stavebné konanie

- na stavbu „**Modifikácia siedmich TuS Nuovo Pignone PGT 25 DLE na KS03 – T1, T2**“ na pozemku parc. č. 2802/5 v katastrálnom území Veľké Zlievce.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Veľké Zlievce, Obecný úrad, Veľké Zlievce č.127, 991 23 Veľké Zlievce
3. Ing. Štefan Kakalejčík, Hraničná 657/3, 058 01 Poprad

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany ovzdušia, Imre Madácha č. 2, 990 01 Veľký Krtíš
2. Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany prírody a krajiny, Imre Madácha č. 2, 990 01 Veľký Krtíš
3. Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, Imre Madácha č. 2, 990 01 Veľký Krtíš
4. Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Imre Madácha č. 2, 990 01 Veľký Krtíš
5. Okresný úrad, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Nám. A. H. Škultétyho 11, 990 01 Veľký Krtíš
6. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica
7. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľností majetku a výstavby, Ul. Čsl. armády 7, 975 90 Banská Bystrica
8. Slovak Telekom a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
9. Stredoslovenská energetika, a.s., ul. Republiky 5, 010 74 Žilina
10. Orange Slovensko a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava
11. VEOLIA Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., Závod 05, Banícka 39, 990 01 Veľký Krtíš
12. SPP – distribúcia a.s., Región Juh, Lieskovská cesta 1418/5, 960 24 Zvolen